UAN

IDAD AUTÓNOMA DE NUEVO CCIÓN GENERAL DE BIBLIOTEC

Sugar.

68





PRÓLOGO.

Ilevo de exercitar el ministerio pastoral de las almas, he procurado dedicarme á que se instruyan en la Doctrina Christiana, para que siendo buenos católicos, sean fieles vasallos y útiles á la sociedad.

Me maravillaba al ver que teniendo unos Catecismos tan completos en todas sus partes, y que
son inimitables, los Indios no adelantasen, y que cada dia fuera
mayor su ignorancia; pero llegué
á descubrir que mucha parte de
su escaso aprovechamiento dependia de que poco dedicados ellos
al idioma castellano, no entendian
muchas expresiones de los Catecismos, y que por lo mismo no se
aplicaban á su lectura, y esto me
movió á formar el que pongo á la
vista, no con el designio de ha-

cerme Autor, ni de mejorar los que con tanto acierto han escrito otros, de quienes me confieso discipulo, sino con el de proporcionar à mis Indios feligreses una instruccion acomodada á sus voces y à su modo de inteligencia o de percibir; por lo que se contienen en este Catecismo unas expresiones muy vulgares.

La voz viva no pueden tenerla á todas horas los Indios segun la

necesitaban, por las otras atenciones del Cura, y para conciliar estas inconvenientes me ha parecido la impresion de algunos exemplares de este Quadernillo el medio mas proporcionado, para que repartiéndose en la Escuela, pareda lograrse el aprovechamiento espiritual, que es el objeto que

me he propuesto.

PARECER DEL R. P. Mird. Dr. Fr. Manuel Mercadillo. ex-Provincial y Catedrático de Temporal de Filosofia en la Real y Pontificia Universidad de esta Corte.

EXMO. SEFOR.

Engo leida con la mas debida atencion las breves instrucciones sobre los elementos de La Doctrina christiana, que V. E. me remite a la censura. Ellas manifiestun el zelo pastoral que aninia al Cara de Amecameca, Dr. D. Ignacio Castañeda y Medina, deseoso del aprovechamiento de sus Foderèses en las materias mas importantes à la Religion. No digo la superioridad de sus luces, que le forman hombre sábio, la

rectitud en sus operaciones que le constituyen hombre religioso, y el desempeño en su ministerio, que lo hacen Parroco activo y eficaz, porque á mas de ser público á toda México, no le elogio como su Panegirista, y solo me ciño á

los cargos de Censor.

La claridad con que habla se acomoda y adapta para asi hacerse percentible à la gente ruda é ignorante, de que por lo regular están poblados no solo los lugares cortos, sino aun las Ciudades mayores de este Reyno. Observa el Autor por sin duda la regla mas propia que los Retóricos y Maestros de la eloquencia proponen para un Diálogo, que el Preceptor deba hablar en términos inteligibles, acomodándose à la capacidad y estilo de los que enseña. Por este motivo las repeticiones que en otras circunstancias las calificaría por fastidiosas y contra arte, en la

LICENCIA DEL SUPERIOR GOBIERNO.

L Exmô. Señor Don Jo-Is sepb de Yturrigaray, Caballero profeso de la Orden de Santiago, Teniente General de los Reales Exércitos, Virrey Gobernador y Capitan general de N. E. Presidente de su Real Audiencia &c. visto el Parecer que antecece, concedió su licencia para la impresion de este Catecismo, como consta por su Decreto dado á 17 de Marzo de 1805.

LICENCIA DEL ORDINARIO.

L Señor Lic. Don Juan Cienfuegos, Juez Comisionado para todos los asuntos que pendan ó se introduzcan en esta Secretaria de Camara y Gobierno, segun Letras expedidas en catorce de Diciembre de mil ochocientos quatro por el Illimô. Señor Arzobispo, visto el precedente Parecer, concedió su licencia para que se dé á la luz pública el Breve Catecismo que se contiene en este Quaderno; lo qual consta por su Decreto de 25 de Febrero de 1805.

Preg. ¿ uien es Dios?

Resp. Es un Señor que tiene quantas cosas buenas podemos pensar, y muchas mas. Es un Señor que ha criado y hace todas las cosas. Es un Señor que ninguno lo crió ni lo hizo.

P. ¿ Qué quiere decir que es in-

porque es infinito.

finito?

R. Que nunca tuvo principio, 6 empezó, ni nunca se ha de acabar.

P. ¿Y este Dios que tiene todas esas cosas buenas que se acaban de decir es la Santisima Trinidad?

R. Este mismo Dios es la Santísima Trinidad.

P. ¿ Qué quiere decir Santisima Trinidad ?

R. Que este mismo Dios es Dios Padre, es Dios Hijo y es Dios Espíritu Santo, que son tres

LICENCIA DEL ORDINARIO.

L Señor Lic. Don Juan Cienfuegos, Juez Comisionado para todos los asuntos que pendan ó se introduzcan en esta Secretaria de Camara y Gobierno, segun Letras expedidas en catorce de Diciembre de mil ochocientos quatro por el Illimô. Señor Arzobispo, visto el precedente Parecer, concedió su licencia para que se dé á la luz pública el Breve Catecismo que se contiene en este Quaderno; lo qual consta por su Decreto de 25 de Febrero de 1805.

Preg. ¿ uien es Dios?

Resp. Es un Señor que tiene quantas cosas buenas podemos pensar, y muchas mas. Es un Señor que ha criado y hace todas las cosas. Es un Señor que ninguno lo crió ni lo hizo.

P. ¿ Qué quiere decir que es in-

porque es infinito.

finito?

R. Que nunca tuvo principio, 6 empezó, ni nunca se ha de acabar.

P. ¿Y este Dios que tiene todas esas cosas buenas que se acaban de decir es la Santisima Trinidad?

R. Este mismo Dios es la Santísima Trinidad.

P. ¿ Qué quiere decir Santisima Trinidad ?

R. Que este mismo Dios es Dios Padre, es Dios Hijo y es Dios Espíritu Santo, que son tres P. ¿Y estas tres Personas de la Santísima Trinidad se distinguen?

R. Si.

P. ¿Y como se distinguen una de otra las tres Personas?

R. En quanto son Personas.

P. Y qué quiere decir que se distinguen en quanto son Personas?

R. Que no son lo mismo una Per-

sona que otra.

P. ¿Y qué quiere decir que no son lo mismo una Persona que otra?

R. Que la Persona del Padre como Persona no es la misma
que la Persona del Hijo sino
distinta: la Persona del Hijo
como Persona no es la misma
que la Persona del Espíritu
Santo sino distinta: la Persona
del Espíritu Santo como Per-

Personas del Padre y del Hijo sino distinta; y asi la Persona del Padre no es la Persona del Hijo, ni la Persona del Hijo es la Persona del Padre, ni la Persona del Espíritu Santo es la Persona del Padre ni la del Hijo.

P. ¿Y como no se distinguen las tres Personas?

R. En quanto son Dios.

P. Y qué quiere decir que no se distinguen en quanto son Dios?

R. Que son lo mismo una que otra porque es un solo Dios.

P. Qué quiere decir que son lo mismo una que otra perque es un solo Dios?

R. Que Dios Padre como Dios es
lo mismo que Dios Hijo, Dios
Hijo como Dios es lo mismo
que Dios Espíritu Santo, y
Dios Espiritu Santo como Dios
es lo mismo que Dios Padre y

distintas.

P. ¿ Con qué cosa material se podrá entender esto que se ha dicho del Misterio de la Santisima Trinidad?

R. Con el dedo de la mano. El dedo de la mano tiene sangre, tiene hueso, y tiene carne: la sangre no es lo mismo que el hueso, ni lo mismo que la carne: el hueso no es lo mismo que la sangre y la carne: ni la carne es lo mismo que el hueso y la sangre; pero la sangre, el hueso, y la carne componen un solo dedo.

P. ¿ Este Dios como Dios tiene cuerpo como nosotros con cabeza, manos, pies; y lo demas que nosotros tenemos?

R. Nada de esto tiene porque es

espíritu purisimo.

P. ¿ Qué quiere decir que es espiritu purisimo?

R. Que no tiene cuerpo.

P. ¿ Y este Dios donde està?

R. Está en el Cielo y en todos los lugares ó partes del mundo.

P. ; En el Cielo como está ?

R. Manifestándose á todos los Santos, y á los que murieron en gracia que están allí.

P. ¿ Y en todos los lugares del

mundo como está ?

R. Está en toda la tierra por esencia, está por presencia y está por potencia.

P. ¿Como está Dios en toda la

tierra por esencia?

R. Porque Dios está en todas

P. ¿ Que quiere decir que Dios les está dando el ser á todas

las cosas?

R. Que á unas las está conservando, manteniendolas vivas, y á otras las está criando de nuevo.

P. ¿Como está Dios en toda la

tierra por presencia?

R. Porque en todo está presente, todo lo está mirando, hasta los pensamientos que cada uno de los hombres piensa.

P. ¿Como está Dios por poten-

cia en todo el Mundo?

R. Porque en todo el Mundo puede hacer Dios lo que quiera.

P. ¿Quien es Jesuchristo?

R. Jesuchristo es la segunda Persona de la Santisima Trinidad, que es Dios Hijo hecho Hombre. P. ¿Que quiere decir que Dios Hijo se hizo Hombre?

R. Que tomó cuerpo como noso-

tros.

P. ¿Y este Dios Hijo como tomó

cuerpo como nosotros?

R. Se hizo Hombre de este modo.

De la sangre de María Santísima se hizo un cuerpo en su vientre; al mismo tiempo crió Dios de la nada una alma y la unió á este cuerpo, y á ese mismo tiempo se unió tambien la segunda Persona de la Santísima Trinidad, Dios Hijo, á esta alma y á este cuerpo.

P. ¿Y se hizo primero este cuerpo, despues de hecho este cuerpo crió Dios el alma y la unió á este cuerpo, y despues que se unió el alma y el cuerpo se unió Dios Hijo, ó todo se hizo á un tiempo?

R. Todo se hizo en un mismo tiempo. Al mismo tiempo que

P. ¿ Que quiere decir que tomó cuerpo como nosotros por obra del Espíritu Santo?

R. Que Dios Hijo tomó cuerpo como nosotros, con lo que quedó hecho Hombre en el vientre de la Virgen, por milagro que hizo el Espíritu Santo, y no porque la Virgen tuviera hombre.

P. ¿Pues qual fué el milagro que hizo el Espíritu Santo?

R. El milagro fué, que en el vientre de Maria Santísima se hiciera el cuerpo de Jesuchristo de la sangre de esta Santísima Señora.

P. ; Y este milagro que hizo el Espíritu Santo que de solo la sangre de María Santísima se hiciera el cuerpo de Jesuchristo, fué tambien milagro que hizo Dios Padre, y que hizo el mismo Dios Hijo?

R. Si; fué milagro no solo de Dios Espiritu Santo, sino tambien de Dios Padre, y del mismo Dios Hijo, esto es, de todas las tres Personas.

P. ¿ Pues porqué siendo milagro que hizo Dios Espíritu Santo, es milagro tambien que hizo Dios Padre, y Dios Hijo? R. Porque todas las tres Personas son un mismo Dios, y asi tienen un mismo poder.

P. ¿ Qué quiere decir que tienen

un mismo poder?

R. Que lo que hace Dios Padre, hace Dios Hijo; y lo que hace Dios Espíritu Santo; y lo que hace Dios Espíritu Santo; y lo que hace Dios Espíritu Santo lo hacen tambien Dios Padre y Dios Hijo; en una palabra, que lo que hace una Persona, lo hacen todas.

P. ¿Qué quiere decir que Jesuchristo nació de Santa María

Virgen?

R. Que Jesuchristo nació del vientre de María Santistma.

P. ; Que quiere decir Virgen?

R. Doncella.

P. ¿Y María Santísima quando estaba preñada era Doncella?

R. Si, era Doncella, por eso se le dice Virgen aunque estuvo preñada.

ABUI Budley & 4D us 11164

P. ¿ Pues como era Doncella si estaba preñada?

R. Porque su prenez fué por milagro del Espíritu Santo, y no

por varon.

P. ¿ Qué quiere decir que estuvo preñada por milagro del Espíritu Santo?

R. Lo que ya diximos: que por milagro del Espíritu Santo se hizo el cuerpo de Jesuchristo en el vientre de la Santisima Vírgen de la sangre de esta Santisima Señora.

P. ¿Y despues que María Santísima parió á Jesuchristo quedó

Doncella?

R. Si, quedó Doncella.

P. ¿Pues porqué quedó Doncella despues que parió à Jesuchristo?

R. Porque Jesuchristo nació penetrando el vientre de María Santísima.

P. ¿ Qué quiere decir que nació

Santisima sin hacerle daño alguno, como el Sol quando pasa por una vidriera que no la christo fué muerto? eso quedo Maria Santísima verdaderamente? Doncella aunque parió.

christo padeció debaxo del po-

der de Poncio Pilato?

R. Que Poncio Pilato, que era clavado en la Cruz.

no podia con su poder haber pulcro.

R. Si, es Dios, y bien pudo ne dio a los Intiernos? haber sido azotado, ni miter R. Que despues que se apartó el to; pero quiso obedecer à Pha cuerpo del alma de Jesuchris-

penetrando el vientre, y qué P. ¿ Qué quiere decir que Jesuchristo fué crucificado?

R. Que pasó el vientre de Maria R. Que fué clavado en la Cruz

de pies y manos.

P. ¿Qué quiere decir que Jesu-

quiebra, ni le hace dano; eso R. Que murió verdaderamente.

quiere decir penetrar, y por P. ¿ Qué quiere decir que murió

R. Que se apartó ó se separó el P. ¿ Que quiere decir que Jesu- alma del cuerpo de nuestro Señor Jesuchristo.

P. ¿ Qué quiere decir que fué se-

pultado?

Juez, mandó que Jesuchrista R. Que despues que se apartó ó fuera azotado, y que muriera se separó el alma del cuerpo de nuestro Señor Jesuchristo. P. Pues si Jesuchristo es Dios, A se enterro el cuerpo en el se-

se libertado de Poncio Pilato! P. ¡ Qué quiere decir que descen-

tos por padecer y morir por to, el cuerpo se enterró, y nosotros. el alma de Jesuchristo baxó á P. ¿ A qué Infierno baxó el alma

de Jesuchristo?

R. No baxó á los Infiernos donde están los condenados, los que mueren en pecado que están alli padeciendo, sino à un lugar donde estaban como depositadas las almas de los que morian en gracia para ir despues à la Gloria, y este lugar se llamaba tambien Infierno.

P. Quando explicamos de que modo se hizo Dios hombre, ó tomó cuerpo como nosotros, diximos que el cuerpo que se formó de sola la Sangre de la Virgen se junto con el alma que Dios crió, y que la segunda Persona de la Santisima Trinidad, que se llama Dios Hijo, se junto tambien con el cuerpo y el alma: y ahora explicando que mució Jesuchris to, decimos que se separó el alma de el cuerpo; que el cuerpo se enterro, y el alma baxó á los Inflernos: ¿y la segunda Persona, Dios Hijo, que tambien estaba unida al alma y al cuerpo se separó quando Jesuchristo murió, ó donde estaba ?

R. Que no se separó la segunda Persona Dios Hijo ni del cuerpo ni del alma, sino que estuvo unida con el cuerpo en el sepulcro, y estuvo tambien unida con el alma en el Infierno.

P. ¿Y porqué quiso padecer, y

morir Jesuchristo?

R. Para que por su Pasion y Muerte se nos perdonen los pecados, y nos dé la Gloria.

P. Qué quiere decir que Jesuchristo resucitó al tercero dia?

R. Que se volvió á unir el alma de Jesuchristo con su cuerpo.

P. ¿ Qué quiere decir que Jesu-

christo subió á los Cielos?

R. Que subió á los Ciclos en cuerpo y alma; pero subió por su propia virtud.

P. Que quiere decir que subió por

su propia virtud?

R. Que no fué necesario que lo subieran, sino que él solo subió.

P. ¿Qué quiere decir que está sentado á la diestra de Dios Padre todo Poderoso?

R. Que Jesuchristo está en los Cielos, y como es á un mismo tiempo Dios y Hombre, quiere decir que está sentado, que Jesuchristo como Dios tiene la misma gloria que Dios Padre y Dios Espírita Santo: pero que Jesuchristo en quanto Hombre no tiene la misma gloria que Dios Padre y Dios Espíritu Santo, sino ménos; pero sí tiene en quanto Hombre mayor gloria que todos los Santos y demás almas que están en la Gloria.

P. ¿Qué quiere decir que desde alti ha de venir à juzgar à los vivos y à los muertos?

R. Que Jesuchristo desde los Ciclos vendrá a un lugar que se llama el Valle de Josafat.

P. ¿Y donde está Jesuchristo?

R. Ya dixe que Jesuchristo es
Dios Hijo hecho hombre, y
asi como Dios está en todas
partes por esencia, presencia
y potencia; pero Jesuchristo
en quanto hombre está no mas
en el Cielo, y en el Santisimo
Sacramento.

P. ¿Y á qué ha de venir Jesu-

R. A juzgar á los vivos y á los muertos.

P. ¿ Qué quiere decir que ha de

juzgar?

R. Que ha de tomarnos cuenta de las buenas y malas obras que hubiéremos hecho.

P. ¿Y quantas ocasiones nos ha

P. ¿ Quales son?
R. La primera luego que morimos, en que se separa ó aparta el alma de nuestro cuerpo, nos toma à cada uno en particular cuenta de como hemos vivido, si bien o mal, y este se llama el Juicio particular; y la segunda quando venga lesuchristo a juzgar los vivos y los muertos, como acabamos de decir, que nos ha de volver à tomar esta cuenta delante de todo el mundo, y a todos, y por eso se llama uni-

P. ¿Y quando ha de venir Jesuchristo á tomarnos esta cuenta á todos, y delante de to-

-dos?

R. Quando se acabe el mundo.

P. ¿Y quando se ha de cabar el mundo 3

R. Ninguno lo sabe, solo Dios.

P. ¿ Qué quiere decir que ha de juzgar a los vivos y a los muertos; quienes son estos vivos y quienes son estos muertos?

R. Quiere decir que ha de tomar cuenta á todos, á los vivos. quiere decir, los que estarán vivos el dia del Juicio, como si ahora fuera este dia, fueran vivos los que estamos vivos, que aun no hemos muerto, y muertos quiere decir los que ya se han muerto.

P. Pues qué ; el dia del Juicio habrá algunos vivos, que no se

hayan muerto?

R. Si, habrá muchos que estén vivos; pero ese dia se mueren, aunque despues resucitarán, como diremos despues, porque todos hemos de morir.

P. ¿Y luego que nos haya tomado cuenta nuestro Señor Jesu-

christo, qué sucederá?

R. Nos dará la sentencia que merecemos segun las malas ó las buenas obras que hubiéremos hecho.

P. ¿Y qué sentencia dará?

R. A los que murieron en gracia les dara la Gloria, y á los que murieron en pecado los enviará al Infierno.

P. ¿Y quanto tiempo estarán en la Gloria, ó en el Innerno?

R. Siempre: nunca saldrán de alli.

P. ¿Y qué harán en la Gloria los que ván á ella?

R. Estaran gozando de Dios, y de muchas felicidades para siempre.

P. ¿Y los que van al Infierno que harán allí?

R. Estarán sin gozar de Dios, y padeciendo muchisimos tormentos, quemándose en un fuego muy encendido, y para siempre.

P. ¿ Pues quienes son los que van al Purgatorio?

R. Quando morimos que nos toma Dios cuenta á cada uno de como hemos vivido si bien ó mal, que como dixe ya, era el Juicio particular, nos dará la sentencia á cada uno segun las buenas ó malas obras que hubiéremos hecho, como acabo de decir del Juicio universal; pero con esta diferencia, que en el Juicio particular á muchos de los que les dará la sentencia de Gloria, no irán luego luego á ella, sino que iran ántes al Purgatorio, en donde se estarán quen ando con un fuego muy encendido. y padeciendo muchisimos tormentos, sin ver á Dios; pero no para siempre como los condenados.

P ¿Pues quanto tiempo estarán en el Purgatorio?

R. Segun la pena que no satisfacieron en esta vida con ayunos, penitencias, mortificaciones é indulgencias, y merecen por sus pecados.

P. Pues si ya estan en gracia, y se les perdonaron sus pecados,

qué pena es esta?

R. Te lo explicaré con este exemplo. Mata uno á otro; por esta muerte lo prende la Justicia, lo pone en la carcel, le forma la causa, y por ella lo manda ahorear. Este que hizo la muerte se confiesa, le perdona Dios el pecado, se pone en gracia, pero con todo eso lo ahorcan, porque esta es la pena que merece por la muerte que hizo, y así se le perdonó el pecado que cometió, pero no la pena que por el merece en esta vida. Así Dios, nos perdona el pecado, y nos dá la gracia; pero la pena que por los pecados mere-

cemos, no se nos perdona si no hemos hecho las penitencias que dixe, y por eso vamos al Purgatorio a purgar con los tormentos, y satisfacer esta pena; ó solo que muriéramos con un aborrecimiento tan grande de los pecados, por haber con ellos ofendido á un Dios tan bueno, que fuera bastante hasta para que se nos perdonaran no solo los pecados, sino tambien las penas que por ellos mereciamos; esto sacederá en el Juicio particular; pero no en el Juicio universal, porque entônces no ha de haber mas que Infierno, y Gloria.

P. ¿ Qué quiere decir creo en el

Espiritu Santo?

R. Que creemos que hay tercera Persona en la Santísima Trinidad, que como va diximos se llama Espírira Santo. R. Esta Santa Iglesia somos todos

los Christianos.

P. ¿Y quienes son estos Christia-

R. Todos los que estamos bautizados.

P. ; Y quantas Iglesias son?

R. Una no mas.

P. Pues si todos los Christianos somos esta Iglesia Católica, siendo tantos los Christianos,

serán muchas Iglesias?

R. No es mas de una, porque todos los Christianos juntos hacemos una Iglesia ó un cuerpo,
que es lo mismo, aunque estén desparramados, y muy léjos: Así como quando los Indios de un Pueblo que están
muchos juntos, y salen á recibir á su Cura con el Gobernador que es la cabeza ó el prin-

cipal, dicen, aqui està el Pueblo de tal parte. No porque cada Indio solo sea Pueblo, sino que todos los Indios con su Gobernador, que es su cabeza, ó el principal de ellos, se llama Pueblo ó República: Del mismo modo todos los Christianos somos una Iglesia ó un cuerpo con el Papa, que es la Cabeza de este cuerpo.

P. ¿Qué quiere decir la Comu-

nion de los Santos?

R. Quiere decir que todos los Christianos participamos unos con otros de todas las buenas obras que hacemos, porque comunión significa participacion.

P. ¿Qué quiere decir que unos con otros participamos de las

buenas obras?

R. Que las oraciones, Misas, Rosarios, Ayunos, y otras buenas obras que hago yo, te va-

len á ti, y á todos los Christianos, y lo que tú haces, y los otros Christianos, me valen á mí.

P. Pues si á todos nos vale lo que rezamos y hacemos, ; para qué se rezan Rosarios, Padres nuestros, y se dicen Misas por senaladas Almas ó personas?

R. Porque aunque à todos nos vale todo lo que hacemos; pero con mas particularidad aprovechan estas oraciones à aquellos por quienes se rezan ó se hacen.

P. ¿ Qué quiere decir el perdon de los pecados?

R. Que en esta Santa Iglesia, que acabamos de decir que somos todos los Christianos, hay algunos que tienen facultad de perdonar los pecados.

P. ¿Y á quienes se les perdonan los pecados?

R. A todos los que aborreciendo los pecados de todo corazon,

y haciendo intencion de no volver á pecar, los confiesan sin callar alguno.

P. ¿Quien son los que tienen esta facultad de perdonar los pecados á los que los confiesancon aborrecimiento, é intencion de no volver á pecar?

R. Todos los Sacerdotes.

P. ¿ Qué quiere decir la resurreccion de la carne ?

R. Que el dia del Juicio universal hemos de resucitar todos.

P. ¿Y qué quiere decir que hemos de resueitar?

R. Que se han de volver á unir nuestros cuerpos con nuestras almas.

P. Pero si nuestros cuerpos despues de enterrados se vuelven tierra ¿ como han de volver á hacerse como los teniamos para que se vuelvan á unir con nuestras almas?

R. Aunque se hayan vuelto tier-

ra, se volverán á poner comoestaban quando viviamos, y se unirán con nuestras almas; porque Dios que lo puede hacer todo lo hará así.

P. Y despues que se hayan unido nuestros cuerpos con nuestras almas ¿ volverémos á vivir y á estar en este mundo?

R. Volveremos à vivir; pero no estaremos en el mundo, porque todo se ha de acabar; sino que el cuerpo unido con el alma irá adonde estuviere el alma ó al Cielo ó al Infierno para siempre.

P. ¿ Qué quiere decir la vida per-

R. La Gloria es vida perdurable.
P. ¿ Qué quiere decir perdurable?
R. Que nunca se ha de acabar.

EXPLICACION

De la Oracion del Padre nuestro.

P. i Quien hizo la Oracion del Padre nuestro?

R. Jesuchristo nuestro Señor.

P. ¿ Y para qué la hizo?

R. Para enseñarnos lo que su divina Magestad quiere que le pidamos, y del modo como se lo hemos de pedir.

P. ¿ Porqué se dice à esta oracion, la oracion del Padre nues

tro?

R. Porque comienza con estas palabras Padre nuestro.

P. ¿ Y porqué comienza con és-

tas palabras?

R. Porque como á ninguna persona le podemos pedir con
mas amor y confianza que á
nuestros Padres, quiso Jesuchristo que renexando nosotros, quando rezamos esta oracion, que es nuestro Padre, le
pidiéramos las peticiones que
contiene esta oración, con todo amor y confianza, como
le pide un hijo á un Padre.

P. ¿ Qué és lo que le pedimos à

R. En estas palabras nada pedimos, son el principio con que

empezamos á pedirle.

P. ¿ Pues qué quiere decir Padre nuestro que estas en los Cielos?

R. Que en estas palabras le decimos á nuestro Señor, que como que es nuestro Padre nos atrevemos con toda confianza á pedirle, y que esperamos nos dé lo que le vamos à pedir.

P. Explicando al principio quien era Dios, dixiste que Dios estaba en el Cielo y en todo el mundo ¿ pues porqué en esta oracion solo se dice que está

en los Cielos?

R. Es cierto que Dios está no solo en los Cielos, sino tambien en todo el mundo, y el decir en esta oracion, que está en los Cielos, no es decir que no esta tambien en todo el mundo, sino que como en los Cielos se vé de todos los Santos v demás almas que están alli, y aqui en el mundo no lo vemos. por eso se dice que está en los Cielos, aunque ya sabemos que está en todo el mundo.

P. ¿ Que quiere decir santificado

sea tu nombre ?

R. En estas palabras empiezan las cosas que en esta oración pedimos, y lo que pedimos por ellas á Dios, es, que su divina Magestad haga que todo el mundo le conozca por el verdadero Dios, y que conociéndole le amen, le reverencien, y le alaben.

P. Qué pedimos quando decimos

venga á nos tu Reyno?

R. Le pedimos à Dios que mientras vivimos nos dé su gracia, y despues de muertos nos dé el Reyno de su Gloria.

R. Le pedimos á Dios que del mismo modo que los Angeles hacen lo que Dios qui re, con esa misma prontitud y voluntad hagamos nosotros lo que su divina Magestad nos manda que nos ayude para guardar los mandamientos, y que hemos de estár con paciencia en los trabajos, con las pobrezas, y con lo demás que Dios nos enviare, pues así lo quiere Dios, y es su voluntad.

P. ¿ Qué pedimos quando decimos, el Pan nuestro de cada dia

danosle hoy?

R. Le pedimos à Dios todo lo que es el sustento necesario para el cuerpo y para el Alma.

P. ¿ Qual es el sustento necesario

para el cuerpo?

R. La comida que necesitamos

para conservar la vida y el vestido necesario para cubrir el cuerpo.

P. ¿Qual es el sustento necesario para el Alma? pues qué ¿ el

Alma come?

R. El Alma no come, ni se sustenta como el cuerpo, pues es espíritu que no tiene cuerpo. Se llama sustento del Alma à la gracia y à los auxilios con que Dios nos ayuda para hacer las obras buenas; y esto es lo que pedimos á Dios para el Alma.

P. ¿ Pues qué el Alma no se mue-· re 2

R. El Alma no se muere, pues ya diximos que es espíritu.

P. ¿ Pues como dicen muchas veces que el Alma esta muerta; y otras que está viva?

R. El Alma quando está en pecado mortal se dice que está muerta, y quando esta en gracía se dice que está viva; pero no porque el Alma muera co-mo el cuerpo, pues ya diximos que quando el cuerpo muera, el Alma ha de ir al Cielo, ó al Infierno.

P. ¿Qué pedimos quando decimos, perdonanos nuestras deudas así como nosotros perdonamos

à nuestros deudores?

R. Pedimos 2 Dios que nos perdone nuestros pecados, así como nosotros (porque su divina Magestad nos lo manda) perdonamos á los que nos injurían, nos agravian, y á nuestros enemigos.

P. ¿Qué pedimos quando decimos no nos dexes caer en la

tentacion?

R. Le pedimos à Dios que nos libre de tener gusto, y de desear las cosas malas que el Demonio nos pone en el pensamiento. P. ¿ Qué pedimos quando decimos mas libranos de mal?

R. Le pedimos à Dios nos libre del Demonio y de todo lo malo que puede sucedernos, así en el Alma, como en el cuerpo.

EXPLICACION
De la Ave Maria.

P. i Quien hizo, ó compuso el Ave Maria?

R. Parte de esta Salutacion la hizo el Arcángel San Gabriel: parte Santa Isabel, Prima de la Santisima Virgen; y lo demás lo hizo la Santa Iglesia A Católica.

P. ¿Qué palabras son las que dixo el Arcángel San Gabriel?

R. Dios te salve Maria, llena eres de gracia, el Señor es contigo, bendita eres entre las mugeres.

P. i Y quando las dixo?

R. Quando se le apareció a la

cía se dice que está viva; pero no porque el Alma muera co-mo el cuerpo, pues ya diximos que quando el cuerpo muera, el Alma ha de ir al Cielo, ó al Infierno.

P. ¿Qué pedimos quando decimos, perdonanos nuestras deudas así como nosotros perdonamos

à nuestros deudores?

R. Pedimos 2 Dios que nos perdone nuestros pecados, así como nosotros (porque su divina Magestad nos lo manda) perdonamos á los que nos injurían, nos agravian, y á nuestros enemigos.

P. ¿Qué pedimos quando decimos no nos dexes caer en la

tentacion?

R. Le pedimos à Dios que nos libre de tener gusto, y de desear las cosas malas que el Demonio nos pone en el pensamiento. P. ¿ Qué pedimos quando decimos mas libranos de mal?

R. Le pedimos à Dios nos libre del Demonio y de todo lo malo que puede sucedernos, así en el Alma, como en el cuerpo.

EXPLICACION
De la Ave Maria.

P. i Quien hizo, ó compuso el Ave Maria?

R. Parte de esta Salutacion la hizo el Arcángel San Gabriel: parte Santa Isabel, Prima de la Santisima Virgen; y lo demás lo hizo la Santa Iglesia A Católica.

P. ¿Qué palabras son las que dixo el Arcángel San Gabriel?

R. Dios te salve Maria, llena eres de gracia, el Señor es contigo, bendita eres entre las mugeres.

P. i Y quando las dixo?

R. Quando se le apareció a la

Santísima Vírgen, y le dixo que la segunda Persona de la Santísima Trinidad habia de hacerse hombre, ó habia de tomar cuerpo como nosotros en su vientre purisimo.

P. i Y qué quieren decir las primeras palabras. Dios te salve

Maria?

R. Con estas palabras saludó el Arcángel á la Santisima Virgen, y quieren decir Dios te guarde María.

P. ¿Qué quiere decir llena eres

de gracia?

R. Que María Santísima tuvo mas gracia que todos los Angeles y Santos.

P. ¿Qué quiere decir el Señor es

contigo?

R. En éstas palabras le dice, que la segunda Persona de la Santisima Trinidad se iba á hacer hombre en su purisimo vientre.

P. ¿Qué quiere decir: Bendita eres entre todas las mugeres?

R. Que María Santisima es digna de toda alabanza, no solo por las otras gracias y privilegios que le concedió el Señor; sino tambien por ser la única muger, en quien se verificó que fuera á un mismo tiempo Madre verdadera y Doncella.

P. ¿Pues como era verdadera

Madre y Doncella?

R. Porque tenia en su vientre, y pario à Jesuchristo, y sin embargo no perdió su virginidad, siempre fue Doncella, como ya diximos en el Credo.

P. ¿Quales fueron las palabras que compuso ó dixo Santa Isa-

bel?

R. Quando fue la Santísima Vírgen á visitarla, conociendo Santa Isabel, porque Dios se lo dió a conocer, que la Santisima Virgen tenia en su vientre á Dios Hijo hecho hombre, le dixo: Bendita eres entre las mugeres, y bendito es el fruto de tu vientre.

P. ¿Pues no dices que San Gabriel fué quien dixo, Bendita eres entre las mugeres? ¿como dices que Santa Isabel las dixo?

R. Las dixo San Gabriel, y las repitió Santa Isabel, añadiendo: Y bendito es el fruto de tu vientre.

P. ¿ Qué quiere decir, Y bendito es el truto de tu vientre?

R. Que sea bendito, alabado, y ensalzado Jesuchristo; que ese es el fruto que tenia Maria Santísima en su vientre, y al que habia de parír.

P. ¿Qué palabras son las que compuso la Santa Iglesia Católica?

R. Las demás que siguen hasta acabar, que son: Santa Maria Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén Jesus.

P. Dixiste en el Credo que Dios Hijo, como Dios, no tuvo Madre, sino solo Padre, que es el Padre Eterno: ¿como en el Ave Maria se dice Santa

Maria Madre de Dios?

R. Porque como Jesuchristo no solo es hombre, sino tambien Dios, siendo Madre de Jesuchristo, es necesario y muy verdadero, que sea tambien Madre de Dios. No Madre de solo Dios, sino Madre de Dios hecho hombre.

P. ¿ Qué quiere decir ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte?

R. Que le pedimos á la Santisima Virgen que ruegue á su Santísimo Hijo por nosotros, para que ahora que vivimos nos dé la gracia y nos defienda de todos los males, así del cuerpo como del alma, y que con particularidad nos ampare en la hora de la muerte, que es quando con mas fuerza nos siguen nuestros enemigos.

EXPLICACION
De los Sacramentos.

P i Qué recibe el alma del que se bautiza?

R... Recibe la gracia.

P. ¿ Y esta gracia, qué hace en el alma?

R. Le borra todos los pecados y la hace hija de Dios, pues ántes que reciba el Bautismo, como que estaba en pecado era hija del Demonio. Así mismo por este Bautismo nos unimos con los Christianos, y hacemos la Santa Iglesia, como ya diximos, explicando lo que quiere decir la Santa Iglesia Católica.

P. Y quienes son los que deben bautizar?

R. Los Sacerdotes, y quando no hubiere Sacerdote los Diáconos, y en caso de necesidad qualquiera, aunque no esté ordenado, y mas que sea muger.

P. ¿Qué caso de necesidad es este en que puede bautizar qualquiera, hasta las mugeres?

R. Quando la criatura nace tan mala que se teme que no ha de alcanzar á que la lleven á la Iglesia, porque ántes que llegue se puede morir, en este caso la puede bautizar qualquiera hombre, y si no hay hombre mas que sea muger.

P. ¿Y en este caso como se ha de bautizar?

R. Se le echa bastante agua á la criatura en la cabeza, y al mismo tiempo de estarsela echando se le dice: Yo te bautizo en el nombre del Padre, y del

P. ¿Y si la criatura no ha nacido, y solo saca una mano, ó un pie, ó un dedo, qué se ha de hacer?

R. Entónces en lo que hubiere sacado sea la mano, ó el pie, ó
dedo, se le echa la agua, y al
mismo tiempo se le dice, si
eres capaz, yo te bautizo en el
nombre del Padre, y del Hijo,
y del Espíritu Santo. Amén:
y en este caso una muger debe
ser la que bautize si sabe las
palabras, mas que haya hombre, por ser mas honesto y decente.

P. ¿Y si despues que se ha bautizado la criatura en el pie, mano, ó dedo nace, qué se debe hacer?

R. Si hay tiempo avisesele pronto al Señor Cura; pero si se teme que la criatura muera ántes que se le de aviso, la volverá á bautizar un hombre, y si no hubiere, una muger, y echándole bastante agua en la cabeza le dirá al mismo tiempo de echarsela. Si no estás bautizada, vo te bautizo en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén: y luego luego se le avisará al Señor Cura, ó al Padre que estuviere en su lugar, todo lo que se ha hecho, sin añadirle ni quitarle, sino la verdad, para que haga lo que sea conveniente, no sea que por haber faltado alguna cosa necesaria se quede la criatura sin bautizar, y pierda á Dios, que es el mayor mal que le pueden hacer.

P. ¿ Qué recibe el alma por el Sacramento de la Confirmacion?

R. Recibe gracia, y asímismo esta gracia le dá fuerza para confesar delante de todo el mundo que es christiano, y que tiene gusto de serlo.

P. ¿Quando uno se vá a confesar qué es lo que debe hacer?

R. Luego que qualquiera determina confesarse, lo primero que debe hacer es exâminarse.

P. ¿ Qué es examinarse?

- R. Exâminarse es hacer diligencia de acordarse de todos los pecados mortales que ha cometido desde la última confesion buena que hizo, hasta el dia que vá à confesarse otra vez, procurando acordarse tambien de quantos son los pecados de cada especie: pongo por exemplo quantas veces se ha emborrachado, quantas veces ha dexado de oir Misa en los dias que le obliga, y así de los demás.
 - P. ¿Y despues que ya se ha exâminado el que se vá á confesar, qué ha de hacer?

R. Despues ha de procurar tener dolor de los pecados.

P. ¿ Qué es tener dolor de los pe-

cados?

R. Tener dolor de los pecados es aborrecer los pecados, tener tristeza y sentimiento de haber pecado.

P. ¿Y por quantos motivos podemos aborrecer los pecados, y

sentir haber pecado ?

R. Por dos motivos.

P. ; Quales son estos motivos?

R. El primero es, que podemos aborrecer los pecados refiexando que con ellos ofendemos y despreciamos á Dios, que es tan bueno y tan santo. Y el segundo es, que podemos aborrecer el pecado, reflexando que por el pecado, si no lo aborrecemos, nos ha de enviar Dios al infierno á padecer siempre.

P. ¿Y despues que ya haya pro-

R. Ha de tener propósiro de no volver á pecar mas.

P. ¿Y qué es tener propósito de no volver á pecar mas?

R. Hacer intencion de no volver à

pecar.

P. ¿Y este aborrecimiento del pecado y esta intención de novolver á pecar mas, quando se ha de hacer?

R. Se han de procurar estar haciendo muchas veces; pero con toda especialidad poco ántes

de confesarse.

P. ¿Y despues qué se ha de hacer?

R. Se ha de llegar à los pies del Confesor con humildad y reverencia para confesar todos los pecados.

P. ¿Y como se han de confesar

los pecados?

R. Diciéndolos todos, sin dexar

P. ¿Y si se dexa algun pecado sin

decir, qué sucederá?

R. Si se dexa de decir porque no quiso decirlo acordándose, no le perdonará Dios ese pecado, ni tampoco los otros que confesó, y hace un nuevo pecado, y debe volver á hacer la misma confesion, y decirle al Sacerdote que no dixo en la otra confesion aquel pecado, acordándose que lo había hecho.

P. ¿Y si se dexa de decir no porque no quiso, sino porque se

le olvidó?

R. Si se dexa de decir porque se le olvidó, entónces Dios se lo perdonó; pero con la obligacion de confesarlo.

P. ¿Y quando lo ha de confesar?

R. Antes de comulgar.

P. ¿Y quando lo confiese debe volver á decir los otros pecados que yá confesó?

fesion.

bien de su alma no peca; pero si no hace las que le manda de penitencia peca, y por eso será muy bueno que el que seconfiesa le pregunte al Confesor si las cosas que le ha dicho que haga son solo de consejo. y qual la penitencia.

P. ; Y despues que se confesó y recibió la absolución del Sacerdote, que debe hacer?

cados que ya confesó, porque

la confesion que hizo fué bue-

na, pues no confesó aquel pa-

cado porque se le olvido, no

lo confiese debe decirle al Confesor, que aquel pecado se le

olvidó decirlo en la otra con-

porque no quiso; pero quando

R. Debe hacer lo que el Confesor le mande de penitencia.

P. ¿Y si no hace lo que el Confesor le manda, peca?

R. Se ha de advertir que el Confesor le dice al que se confiesa que haga algunas cosas, pero no de penitencia, sino aconsejandoselas para el bien de su alma, y otras se las manda de penitencia. Si no hace las que el Confesor le aconseja para el P. ¿Y en quanto tiempo se debe hacer la penitencia?

R. Que si el Confesor le dice á uno el tiempo en que lo ha de hacer, debe hacerla en ese tiempo; pero si no le dice en que tiempo, la debe hacer lo mas breve que se pueda.

P. ¿Y para comulgar qué se ha de hacer?

R. Se ha de estar en ayunas.

P. ¿ Qué quiere decir que se ha de

estar en ayunas?

R. Que desde las doce de la noche no se ha de comer ni beber nada, aunque sea muy poqui--1 Par on 6 Paring

to, ni aun una gota de agua.

P. ; Y que será bueno hacer para

comulgar con fruto?

R. Será muy bueno, que á lo ménos desde el dia ántes que se ha de comulgar, se esté pensando, de ratos en ratos, que vá a recibir la mahana siguiente al mismo Dios; que recibe el Cuerpo y la Sangre de nuestro Señor Jesuchristo, del mismo modo que está en los Cielos: que va a unir su alma con aquel tan grande y santo Senor, y que son muchas las gracias y santidad que el Señor le dará si lo recibe con devocion y reverencia.

P. Despues de comulgar, que

hemos de hacer?

R. Debemos estarnos un rato en la Iglesia dándole al Señor los agradecimientos por el beneficio que nos ha hecho de que hayamos recibide á su divina

Magestad, y no hemos de escupir hasta que se pase un

P. ¿ Qual es el Sacramento de la Extrema-Uncion?

R. El Santo Oleo.

P. ¿ Y para qué olean á los enfer-

R. No es para que suden, ni para que se les alivien los dolores que tienen, como los otros azeytes y unturas.

P. ¿ Pues para qué se les unta es-

te azevte?

R. Este azeyte que se llama el Santo Oleo es un azeyte consagrado por los Señores Obispos, y Dios por esta consagracion le da virtud á este azeyte para que el ensermo à quien el Sacerdote se lo unte, con las Oraciones que dice, renga el alma mas gracia y le de fuerzas para no consentir en los malos pensamientos que el Demonio le

pone, que son muchos y muy fuertes en la hora de la muerte, y tambien le dá Dios virtud á este azeyte por la misma consagración, para que si el enfermo sanando de aquella enfermedad se ha de salvar por las buenas obras que haga despues, le dá la salud.

P. ¿Qual es el Sacramento del

Orden Sacerdotal?

R. Es aquel que reciben los que se ordenan, por el qual Sacramento reciben sus almas gracia, v se les da la potestad de consagrar y de administrar los Sacramentos al Pueblo: con lo que se hacen Personas sagradas, y por esto los debemos ver con gran respeto y veneracion.

P. Qué es el Casamiento?

R. Es el Sacramento del Matrimonio.

P. ¿Y qué es lo que recibe el alma de los que se casan, por este Sacramento del Matrimonio? R. Les dá Dios por este Saeramento gracia, y á mas de esta gracia les dá fuerzas para que cumplan con sus obligaciones; para que se lleven bien, y para que se amen uno al otro.

P. ¿Y el hombre quando quiera puede dexar á su muger, ó la

muger al hombre?

R. Ni el hombre puede dexar á su muger, ni la muger al hombre porque quieran.

P. ¿ Pues en qué casos se pueden

separar los casados?

R. Los casos en que se pueden separar los casados, y quando sea conveniente, los Señores Curas se los enseñarán á los casados, quando sea necesario.

ACTO DE FE.

CReo firmemente quanto Dios, suma verdad, tiene revelado y prometido; y quanto cree y manda creer la Santa Iglesia Católica Apostólica Romana; y en esta Fe quiero vivir y morir.

do continuacion se dirá el Cre-

ACTO DE ESPERANZA.

Espero firmemente que he de ir al Cielo por la infinita bondad de Dios, y por los infinitos merecimientos de mi Señor Jesuchristo, haciendo yo buenas obras y viviendo bien.

ACTO DE CARIDAD.

A MO à Dios sobre todas las cosas por su bondad infinita; y aunque no hubiera Cielo ni Infierno le amaria mas que à mi mismo, solo por ser quien es.

ACTO DE CONTRICION.

Señor mio Jesuchristo Dios y Hombre verdadero, Criador y Redentor mio, me pesa en el alma de haberte ofendido, por ser quien eres, digno de todo amor, propongo, ayudado con tu divina gracia, no volver à pecar, confesarme y cumplir la penitencia que se me mandare, confio en tu divina Misericordia me perdonarás todos mis pecados, y me darás gracia para no pecar y perseverar en tu gracia hasta el fin de mi vida.

ACTO DE CONFORMIDAD con la voluntad de Dios.

SEA hecha, alabada, y por siempre exaltada, la Justisima, Altisima, y Amabilisima voluntad de Dios en todas las cosas. Amén. PRIMERAMENTE: dice el Glorioso San Bernardo, que merece mas el que estando en gracia oye una Misa con devocion, que si por el amor de Dios peregrinase todo el mundo, ó diese toda su hacienda de limosna.

San Gerónimo dice que no osan atormentar á las Animas del Purgatorio mientras celebran Misa por ellas, y lo mismo dice San Gre-

gorio Papa.

El mismo San Gerónimo asegura, que por qualquiera Misa que dicen por las Animas, ó la oyeren devotamente, son muchas las que salen del Purgatorio. San Agustin dice, que al que oye Misa, si muriere aquel dia teniendo actual contricion de sus pecados, y no pudiere recibir los Sacramentos, será como si los recibiese.

Dice el mismo Santo, que el que devotamente oyere Misa, aquel dia no morirá de repente, y que le librará Dios de muchos peligros: lo mismo afirma San Gregorio.

El mismo San Agustín dice, que todos los pasos, que el hombre dá quando vá á oir Misa, los cuenta y escribe el Angel de la guarda, para que Dios se los premie.

San Ambrosio dice, que mas se merece por una Misa oida en vida, que mil dichas despues de muerto: y es mas provechosa para remision de culpa y pena.

Dice San Agustin, que todo quanto pide uno á Dios, oyendo Misa con devocion, se lo concede El Glorioso San Juan Chrisóstomo dice, que la celebracion de la Misa vale tanto, quanto la Muerte de Jesuchristo Señor nuestro en la Cruz: y que así como por su Muerte Santisma fuimos redimidos, así por la celebracion de la Misa conseguiremos infinitos bienes.

San Ambrosio afirma, que qualquiera cosa que el hombre conieré despues de haber oído Misa, le aprovecha mas para el sustento corporal, que si lo comiese ántes de haberla oído.

El V. Beda dice, que la muger prenada que oye Misa con devocion, si pariere aquel dia, no sentirá gravés dolores.

Inocencio Papa III. en el libro que escribió de la declaración de la Misa dice, que por la virtud de este Santo Sacrificio se aumentan en el alma todas las virtudes y re-

Dixo nuestro Señor à Santa Gertrudis, que todas las veces que el
hombre con devocion mirare el
Santisimo Sacramento, tantas veces aumenta su mérito en el Cielo, porque eternamente, en la futura Vision de Dios, tantas particulares delectaciones tendrá, quansen la tierra con devocion miró
santisimo Sacramento, ó le deó ver, quando es impedido por
azona de segura.

En fiir son tantos los bienes que consiguen los que celebran, ú oyen Misa d'votamiente, que no se puedeu reducir à un corra memoria; silo se han traido estos para afficionar à que sean devotos de este Altisimo Sacrificio, y à los que lo son, para que se aficionen mes, pues se consiguen tan soberanos tesoros para enriquecer el Alma.

Ultimamente: en la Biblioteca



